

Виходить у Львові
щодня (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рукописи
звертають ся лишь на
окреме жадане і за зло-
женням оплати поштової.

Рекламації
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата
у Львові в агенції
дневників пасаж Гавс-
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40
Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

*Реорганізація російської флоту. — Значіне
Сахаліна і японське справозданє про занятє его.*

Цар видав указ до нового міністра мари-
нарки, віцеадмірала Бірілева, в яким згадує про
безнастанні погроми флоту, що унеможливили
йї удекшити завданя сухопутної армії та осяг-
нути военний успіх. Цар з болем жаліє над
утратою вірних моряків, котрі дали жите за
вітчину і каже, що обовязком всіх моряків су-
против вітчизни єсть співділати по змозі над
відновою морської сили, котра для Росії необ-
ходима та над виобразованем і приготовленем від-
повідного материялу, перенятого свідомостию
своїх обовязків. Бірілев — сказано там даль-
ше — при нагоді поспішного уоруженя дру-
гої і третої ескадри, призначеної для західної
Азії, виявив незвичайну енергію, досвід та
війскову бистроумність і натхнув всіх новим
духом, свідомостию народного значіння їх пра-
ці, а ті его услуги дозволяють цареві числити
на него з цілою певностию при віднові флоту.
Разом з іменованем на міністра, повіряє ему
цар найвищу управу департаменту маринарки
з правом складати цареві особисто справозданя

про все, що до того належить. — Послїдні
події на Чорнім морі — каже цар — доказу-
ють, що війсковий послух в закладах цілковито
затратив ся і що настоятелі не виповнюють
своїх повинности. Такі надзвичайні, злочинні
діла вимагають основного слїдства і строгої кар-
ри. Цар накладає обовязок на адмірала, щоби
в першій ряді привернув духа військового
порядку і постарав ся о те, щоби флота
сповняла свій обовязок. Цар вказує на конче-
ність вистарати ся о добре вишколений і кар-
ний персонал для флоту, уоружене для но-
вих кораблів, відповідне теперішнім вимогам та
піднесенє технічного образованя інженірів ма-
ринарки. Відповідно до нової організації флоту
цар жадає, щоби міністер зараз таки розпочав
свою діяльність і то від забезпеченя оборонно-
сти побережій всіх російських морий, а відтак
постепенно відбудував флоту відповідно до
існуючих средств. — В тім взгляді „Standard“
доносить з Петербурга, що Росія рішила ся пе-
ревести за всяку ціну відбудованє флоту в як
найкоротшій часі. Тепер ведуть ся проби над
витрезалостію панцирних плит, а також над
діланем нової вибухової матерії, винайденної ро-
сійськими інженірами Тостовим і Нахімовом.
Має зачати ся будова 20 кружляків і 8 пан-
цирників. Преліміновані кошти будови вино-
сять 260 мільонів рублів.

Про події воєнні на Сахаліні довідуємо
ся зі справоздань японського віцеадмірала Ка-
таоки: Дня 7 липня досвіта появила ся на
водах сахалінських японська ескадра під ко-
мандою віцеадмірала Катаоки. По перешуканю
води, чи нема мін, або інших яких перешкод,
кораблі транспортів зблизили ся до берега і
висадили піхоту на сушу. Тимчасом форт во-
рожий почав острілювати японські кораблі, які
однак без шкоди сповнили свою задачу. 8 лип-
ня вислано 3 кораблі лінійні і 2 контрторпе-
довці, щоби помагали піхоті при занятю
Корсаковска. Та поки кораблі надплили, вже
піхота японська обсадила Корсаковск, який по
досить слабій обороні попав їй в руки. Росія-
ни, покидаючи місто, спалили его і уступили
7 миль на північ до Соловєвки, де старали ся
знов здержати Японців. Але і тут виперли їх
Японці і тоді Росіяни уступили аж 22 миль
на північ від Корсаковска до Володимирки. Я-
понці без страт зі своєї сторони добули 4 ар-
мати і масу амуніції. Слїдуючого дня знов 2
кружляки і 4 торпедовці збомбардували осаду
Ноторо, яку відтак заняла сейчас і обсадила
японська піхота. Вудинки тої осади і ліхтар-
ня морська були неушкоджені.

Сахалін представляє ся нам звичайно в
уяві як край сотворений лише на місце пере-
бування злочинців, як зимний, неурожайний,

Міша і Ваня.

(З російського — Салтикова-Шедрина).

(Конець).

Тепер то все єдине вже тяжкою і страп-
ною сонною марою; марою, від котрої увільни-
ло Росію великодушне слово царя Александра.
Так, але лише то одно. Бо хто може за то за-
ручити, чи Сень аж до тої пори не був би
мусів лизати розпалену пец? Чи служниця
Ольга Никандрова аж до тої пори не ходила
би з обстриженим волосем і опльована гістьми
своїх пані? Де запорука що так не було би?
Може в души? Абож не звісна річ, що Сла-
вяни мають веселу, легку і безжурну вдачу?
А може в сльозах? Або не звісно, що сльози,
які при тім плывуть, капають в середину, як
кровоаві каплі падають до серця і наповнюють
его, аж оно переліне ся?

Ніколи зло не є так сильне, як в часах,
коли его не відчувають, коли оно, так сказати,
висить у воздуху. — „Що в тім злого?“ —
кажуть совісні дослідувачі, що мають навич-
ку глядіти на річи не лише з одної, але з усіх
сторін; — „то не зло, але просто хід річий!“ —
і тим успокоюють себе. Хто може казати, що
такому ладови не було би суджено, ще богато
ліг ествувати, коли би нас не була вирвала
сильна воля з теми кровавої добродушности і
з пропасти зрадливої веселости? Повтаряю то
була тяжка і сонна мара, в котрій і угнітаючі
і угнітані були рівно страшні.

Згадка о сестрі вилинула болучо на Мі-
шу. Він нагле зігнув ся, немов би під тяга-
ром; его блїде личко стало ще блїдше і не су-
хі ще очі зайшли знов сльозами.

— А она таки явила ся пани! — про-
мовив Ваня.

— Неправда! — захлипав Міша ледве
чутно.

— Она їй з'явила ся, цілком певно!
Ключниця Матрона оповїдала, що пані вибігла
з комнати як трун блїда; ні капінки крови
не було в єї лиці.

— Неправда, она живе! — упирав ся Мі-
ша, майже давлїчись сльозами.

— Ну, брате, не переч ся! Она утопила
ся — то вже так певне як два рази два.
Впрочім чого мала би ся нам являти, колиб
не утопила ся?

— Неправда, то все брехня! — кричав
Міша майже дико.

— Ну, ти знов стаєш дураком! Чого кри-
чиш? То певна річ, що для нас є лиш один
конець.

Міша замовк; очевидячки пригадавав со-
бі на щось. Він пригадав собі, як Оля перехо-
дячи попри него погладила его скоро по лиці
і сказала: „Ти мій дурненький!“ пригадав со-
бі, як Оля раз надїла на него нову чисту со-
рочину і сказала ему при тім: „Неси, на здо-
ровле, мій Мішутко!“ пригадав собі, як Оля
раз вбігла до челядної цілком блїда і як їй
сльози цилили з очей; пригадав собі голос,
який просив о пошадку, змінений, змучений,
крикливий голос: „Матінко, Катерино Афана-
наєвно, я не хочу! Батеньку, Іване Василе-

вичу, не хочу!“ пригадав собі, як довге, біля-
ве волосє Олі упало під ножицями, як Оля
плакала і розпїбала ся...

— Ах ні, не стрижіть! — звучав блага-
ючий голос в ушах Міши, звучав так ясно, що
він нагле у все увірив.... Повірив, що Оля
дійсно померла і що з'являє ся пани та му-
чить єї в ночі. Ему навіть видавало ся, що
она тепер коло них і що кличе его до себе.

— Оля є тут! — еказав наляканим го-
лосом.

— Ну, але тепер ти брешеш! — відповів
Ваня, але сам затремтів і мимохіть огля-
нув ся.

— Господи, она тут! — обставав при
своїм Міша.

— Дурак! Кажу тобі, що нема тут ніко-
го! І чому мала би она нам з'являти ся? По-
думає, чого з'являє ся мерлець? Мерлець з'я-
вляє того, щоби мучив; а чого мала би она
нас мучити? Атже ми ніколи не ткнули ся
Олі, она була добра... так, була добра дівчина!

— Була добра! — повторив Міша і по-
глянув з любовію на свого товариша.

— Чекай, я погляну по кутах — сказав
Ваня, немов би самотним его бажанем було
Мішу успокоїти; але видко було, що він не
був від того, аби самого себе успокоїти.

Ваня встав з лавки і поглянув насампе-
ред під стіл; відтак перейшов цілу комнату,
заглянув у всі кути, а навіть глядів по стї-
нах; відтак поглянув в двері, що вели до сї-
ний. Нігде не було нічого.

— Видиш, нічого тут нема! — сказав сї-
даючи на давнє місце.

дикий кусень землі, на якому живе лише той, хто мусить. Тимчасом оно так не єсть. Сахалін містить в собі множество багатств мінеральних: угля, нафти, заліза, а навіть як де-хто доказує, золота. На Сахаліні є також багато лісів непрохідних, в яких ростуть береги, буки, клени, смереки та сосни, а на полудни навіть дуби та вільхи. Правда, сама середина і північ Сахаліна є непривітна і понура та дика, але за те полудневі сторони навіть приємні і милі. Зі звірів живуть на Сахаліні медведі, лиси, соболі, а з домашніх звірів найважливіший єсть рен. Населене труднись ся головню ловлею риби. Складає ся оно з Аїнів на півдні і Гіліяків на півночі острова, а крім того напливові людности хінської, япанської і російської. Після урядового виказу з р. 1897 було на Сахаліні 28.111 мешканців, з чого 8.635 засланих з Росії. Острів має 130 місцевостей замешкалих, а величина єго така, як Галичини. До 1875 р. належав Сахалін по половині до Росії і Японії, а від р. 1875 належить виключно до Росії.

Н О В И Н И.

Львів, дня 15 липня 1905.

— З львівського університету. С. В. Цесар іменував професора на чернівецькому університеті д-ра Альфреда Галібана, професором порівнюючого права на університеті у Львові.

— Ц. к. краєва рада шкільна постановила зачислити книжку п. н. „Ал. Стефан. Учебник французької мови II. На основі німецького видання за дозволом автора зладив др. В. Щурат“, видану в Черемішлях, накладом руського інституту для дівчат в Черемішлях, до книжок дозволених до ужитку в ліцях, а також в інших подібних заведених з руським викладовим язиком. Ціна примірника 3 корони.

— Вирєссь. Митрополит Шенітський при всіх своїх численних занятях найшов також спомогу подбати про церковно-руську науку і штуку.

— Оля була добра! — повторив задумчиво Міша.

— За її доброту всеюлюбилу її в челядній. Пригадуєш собі, який нещасливий був Степка, коли она щезла? Степка, кажуть, хотів з нею женити ся.

— Так, тому післали єго зараз на варту. — Тому, лише тому.... Степка сказав до пані: „Лише, каже, Катерино Афанасєвна, коли-б ви мене зараз віддали в салдати, але служити, каже, не хочу більше у вас.“

— Видиш! — А пані відповіла: „Ні, каже она, Степанушко, в салдати тебе не віддам, але ти зігнєш мене в овечій стаїни. І він там тепер гніє....“

— А чому она не хотіла віддати єго до войска?

— Ну, тому, брате; она вже така.

— А в салдатах добре, Ваню?

— От... хто то може знати! Все таки ліпше як у нас; яке у нас жите!

Міша знов задумав ся; хотів сказати Вані, що ліпше було би пійти в салдати, як... Але перебив свої гадки; очевидячки бояв ся розгнівати Ваню і показати ся в єго очах трусом.

— А знаєшщо, Міша? — спитав нагле Ваня.

— Що?

— Ходи, перейдїм ся через комнати... поглянути.

Міша прийшла зараз гадка: останній раз!

— Ходїм, Ваню — сказав.

— Ваня обтер кніт євїчки і шїшов наперед.

— То сая, брате — сказав він, коли увійшли до першої комнати.

— Сая — сказав за ним Міша.

— Поклони ся тепер, брате, на всі чотири сторони! — говорив Ваня дальше.

В катедрі капітульного забудованя устроїв Вир. Митрополит сая, в котрих буде містити ся бібліотека рукописних і старопечатних книг церковних, котрі з великим трудом і накладом згромадив. Крім того буде побіч єєї бібліотеки містити ся також церковний музей, для котрого Вир. Митрополит зібрав вже чимало старинних і дуже цїнних ікон, різьб і т. п. творів церковної штуки. Все те порядкує ся і має бути небагом також відкрите для користуваня публичности.

— Заострене кар за обиду чести. Управитель австрійського міністерства судівництва др. Кляйн видав під датою 27-го червня с. р. нове розпорядженє взглядно обїжник до судів, в яким обговорює практику, що веде ся доси в справах о обиду чести. Після погляду д-ра Кляйна та практика виказує неоправдану лагідність в примінюваню кар і повинна бути зміненя. Особливо відноситься єго то обид, що мають нятно клевети, а можуть порушити не тільки добре імє оклеветаного, але і паразити єго на срагу матеріяльну або родину на пониженє в очах загалу. Такі обиди чести повинні бути особливо строго карані, а не-редовїм треба нильнувати, щоб при таких зневагах не дозволити винуватцеві на заміну карї арешту на кару грошеву, як то в деяких случаях допускає § 261 кар. зак. Розуміє ся при тім, що і кара арешту не повинна бути низька, бо в таких переступствах і провинях судия не повинен руководити ся якоюсь особливую лагідністю. Що-до звичайних зневаг, то судия може деколи користати ся добродїєм § 261 кар. зак., але і тут повинен нагадати, щоб не йшов за далеко, а особливо, щоб вимірюючи навіть кару грошеву не постунав одностайно. Судия повинен дивити ся на матеріяльне і товаришеке положенє винуватця і так при заміні арешту на кару грошеву і грошевої карї на арешт не повинен руководити ся якимись утертими „тарифами“. Нераз для бїдака малу квоту заплатити тяжше, як сидїти в арешті і у таких вимір карї повинен бути по можности низький. Свої висказівки др. Кляйн кінчить ось-такими словами: „Хто з причини дійсного порушеня чести кличе о поміч суд, той так в цілїм переводї справи як і в виродї повинен найти зрозуміє, як важним єсть для него то, аби привернути назад порушену єму честь. Він не повинен опускати суд з вражєнем немовто те, що єму дороге, суд уважає дрібницею, чимє побічним і так само відтак погоджує“. З тої причини управитель міністерства противний також практиці, після якої судїї наклавають сторони, аби погодити спір по добрій волі. Угода не є ідеалом карного

судівництва, а судия стигає на себе мимохїть підозрінє сторониности, коли впливає на покровдженє, аби відступив від доходженя карї за порушенє своєї чести.

— Зїзд натуристів з р. 1865 відбуде ся в Тернополі дня 19 липня (в середу), на котрий всіх товаришів запрошуємо. — *Александр Барвінський, Адам Студатський.*

— Доми для учителів. Польске „Задатковє товариство учителів народних шкїл“ закупило у Львові при ул. Круярській на Личакові 2½-морга ґрунту і вибудує там доми з призначенєм на мешканя учителів. Кождий дїм буде стояти окремо серед огорода і буде обчислений на приміщенє родини з 5 до 6 осіб. Мешканці домів будуть платити місячний чини мало що більший від звичайного і тим чинном будуть сплатувати реальність, яка по якимсь часї перейде на їх виключну власність.

— С. С. Васильянки зі Станиславова оповідають єлїдуючий звіт з веденя інституту за рік 1904/1905: В єім році збільшило ся число інституток до 24, що завдячуємо опіці Преосв. єпископа Григорія Хомишина. Учениці учащали до шкולי видїлової 9-класової ім. королеви Ядвиги і до семинарії приватної, що одержала в році 1904 право публичности. Єім учениць одержало євїдоцтво з постоном відзначаючим, а 16 з добрим. Дома побирали інститутки науку: гри на фортепяні за доплатою 1 К мієсячно, а євїду, робіт ручних, конверсації і корєпєтиції в німецькїм язичі безплатно. Крім наєстоятельки і пані Лукаєвичєвої (з роду Німки) опікувала ся дїтьми Сестра Префекта, квалїфіковава учителька. Курє танців відбував ся в саяі інститута в місяцях верєсєни і жовтєни з повним вдоволенєм інтерєсованих. Цїлий рік держали ся учениці, слава Богу, здорово, користаючи з вигідного уміщеня, доброго харчу і з євївікого воздуха великого інститутєкого огорода. В червєни відбудили дїти за позволенєм і благословєнем нашого Владикє прогулку з наєстоятельством в гори Дори і Яремча. В єїї прогульці звалили взяти участь Єєвїтл. о. митрат Фаєєвич, крилошанин-парох о. Іван Рєдкєвич, крилошанин-канцлєр о. Франц Щєшкєвич, катихит др. Григорій Литвинєвич і о. Мпхайло Бурчєнєкий. — Всї інститутки були вдоволені з цїлєрїчного проведу, котрє оказали особливо при кінци шкільного року, коли урядивши вечєрок, дякували і з жалєм пращали всїх євоїх Добродїєв, особливо Преосв. д-ра

Міша поклонив ся на всі чотири сторони; Ваня зробив то само.

В такий спосіб перейшли всі комнати і всюди працювали ся; вкінци прийшли до останньої комнати, де стояло велике подвійне ліжко.

— Бачиш? — сказав Ваня і не лише, що не поклонив ся на всі чотири сторони, але навіть сплюнув.

— Знаєш що — сказав дальше — зробім собі тепер „лімінацію“ (ілюмінацію). Та чарівниця ще так скоро не прийде!

— Засвїтїм! — згодив ся Міша і на єго лиці появил ся дитинячий, весєлий усємїх.

З уєього видко було, що вдача Міши була ніжна, жіноча, артистична; він любив, коли комната була освітлена і весєла, а противно чув ся пригноблений в темноті і в душнім воздухї передної. Ваня знав ту прикмету Міши і хотів єму зробити ту приємність.

Они справді зробили величавє освітленє; Міша хотів бути господарєм, Ваня згодив ся удавати гостя. Але лєдвє господар і єго гїєть мали час єєсти на софу, лєдвє господар вєпів завдати євому гостєви звичайнє питанє о єго здоровлю, коли в передній роздало ся сильнє дзєвонєнє. Господар і єго гїєть позривали ся, аби погасити євїчки, але в поспїху їм то пияво ішло; роздав ся ще раз дзвїнок, єм разом сильнїйше, нетєрпєливїйше.

Вкінци таки погасили євїчки і побїгли до передної. Крізь дєвєрї вєчє почув Ваня, як пані гнїває ся.

— То все роблять лиш ті хлопці, ті урвєтєлї! — говорила гнївно. — Але заждїть!

— Будь спокійна, душкє — втихомирював єї Іван Василєвич — можлива річ, що приїхав брат Никанєр Афанєєвич.

В тїй хвилі отворив Ваня дєвєрї.

— Чи брат, Никанєр Афанєєвич тут? — було перше питанє пані.

— Ні, єго нєма тут.

— Хто засвїтив євїчки в саяї?

— Ніхто їх не євїтив.

— Ти дрябє!

Сильний удар повалив Ваню на землю.

— Хто засвїтив євїчки в саяї? — обернула ся пані до Міши, що стояв нї живий нї мертвий.

— Ніхто — шєпнув Міша лєдвє чутно.

— Як довго будєтє нас ще мучити? — крикнув Ваня неєприродним голосом, зриваючи ся з землі і заки ще хто мїг похопити ся вбив ся нїгтьми в уста і нїє Катєрини Афанєєєви.

Катєрині Афанєєєві зробило ся недобрє, силою відірвано Ваню від нєї, бо він був немов задєрєвілий. Катєрину Афанєєєву заведєно до спальні, причїм їй Іван Василєвич приговорював: „Не вєстидаєш ся, матїнкє, так гнївати ся задля тої служби“. Ваню завєли до кухнї; він не плакав, лишє кричав; цїлий був глєбоко і сильнє потрясєний, бо не мїг уєпокоїти ся і тоїї оєстрый, неєприродний крик вригав ся з єго грудий против єго волї. Цїла служба бігала безрадна, вкінци почали єго натирати і хотїли єго насильнє уєпокоїти. Коли крик утих, Ваня єєїчас тєрдє заспав.

Чи то тому, що Катєрина Афанєєєвна дійєсно занєдужала, чи що служба сказала їй в якїй лютї був Ваня — досєтьє що тоїї нєчи щє нїчого не постановлєно о хлопцях. Приказано було держати їх в кухнї. Міша поклав ся коло Ванї, але довго не мїг заспати; завтрїшний дєнь з'являв ся в єго розворушенїй уяві в цїлій повнї, зі всїми страшними наєлїдками. Перед єго очима показували ся цїлі вязанки різок, з'явила ся перед ним Катєрина Афанєєєвна; єї лицє палїло, на голєві вили ся глєбоко

Григорія Хомішина, котрий своєю присутністю причинив ся до звеличення і уприємнення не одної хвили в році. Заряд чує ся обов'язаним і від себе зложити на сім місці сердечну подяку Іх Преосвященству др. Григорию Хомішину за ласкаву і щиро печальну опіку. Дякуємо і Святий Канітулі за труди около розширення і уліпшення дому, також дякуємо тут всім добродіям, котрі ревно і безінтересовно працювали і займали ся іститутом сего року. — Місячна оплата за удержане одної учениці в інституті виносила 40 К. Переважно були з одного дому по дві сестри за оплатою 60 К. То показало ся при теперішній дорожнї за мало, тож підносимо ціну платні за дві сестри до 72 К. Два місяця були безплатні, котрі заняли дві семинаристкы з обов'язком помангання інституткам в науці. На слідуєчий рік прийме ся до інституту більше число учениць. Одно безплатне місце єсть ще більше для спосібної семинаристкы. Зголошення приймає ся устно або письменно до дня 20 серпня с. р. — *Заряд СС. Васильянок* в Станиславові, улица Заболотівська ч. 13.

— **Птиці небесні.** На вість, що у Львові вибух страйк будівельних робітників, прибуло до нашого міста кількадесят звістних злодіїв і опришків, видалених поліційно зі Львова, що загадали глядати для себе „поживи“. Поліція львівська розпізнала кільканайцятьох з них і замкнула їх в своїх арештах.

— **Дезертир.** З касарні артилерії у Львові — як донесла військова команда поліції — утік онюди артилерист Михайло Розборський.

— **Случайне удусення дитини.** З Мостиск доносять: Селянка з Підгати, Марія Груник, кладучи ся онюди спати, положила побіч себе 4-місячного синка. Коли на другий день обудила ся, дитина була вже не жива. Як експертатовано Груникова задумала єї случайно в спітгаром свого тіла.

— **Смерть від грому.** В громаді Сілець, станиславського повіта, убив сими днями грім 14-літнього пастуха Петра Дайдея, що гнав з пасовища коні.

— **Пригода з оружжєм.** З Сянока доносять: До коршми в Семушовій прибув онюди тамошний побережник Іван Преснель, маючи з собою набиту рушницю. Присівши ся коло заступника вііта громади Посади сяніцької, Антона Перистого, так неосторожно поводить ся

з рушницею, що она вистріляла і цілий набій поцілів в праве рамя Перистого. Раненого відвезено до загального шпиталю у Львові.

— **Намірене самоубийство.** Посиф Браєр, урядник з Самбора, що зайхав вчера до готелю Гутмана при ул. Кароля Людвика у Львові, хотів там відобрати собі жите і пробував повісити ся. Готелева служба перешкодила тому і відставила єго до поліції. Заки єго відставлено з поліції до комісарияту другої ділянки, хотів Браєр другий раз позбавити ся жита, силуючи удусити ся і то в незвичайний спосіб, бо хотів проковтнути відразу мошонку з гримми і дві хустини. До дивлячого ся візвано лікаря, котрий повиймав єму з горла ті речі, почім віддано єго в опіку комісариятови.

Телеграмн.

Відень 15 липня. Палата панів приймила вчера торговельний договір з Німеччиною і закон, що дає правительству повновласть до тимчасового управління торговельних відносин з Швайцарією і Болгарією.

Берлін 15 липня. Berliner Ztg. довідує ся, що Вітте дня 26 с. м. на поспішнім пароході Wilhelm der Grosse удасть ся до Нового Йорку.

Петербург 15 липня. „Правит. Вестнік“ потверджує вість о іменованню президента комітету міністрів Віттого російським повновластником на мирову конференцію в Вашингтоні.

Петербург 15 липня. Розійшли ся поголоски, що на становище міністра справ внутрішніх вертає кн. Святиполк-Мирський. Надіють ся в наслідок того важких змін в адміністрації.

Нараян 15 липня. Міністер гр. Голуховський виїздить на 3-тижневу відпустку до Віттель.

Варшава 15 липня. Насіли вчера до Варшави вісти про намірену мобілізацію Варшави. На вість о тім, заповіли робітники загальний страйк.

дини, отжирали пацєки і висували огненні язики. Ваня часом зітхав, служба довкола них спала спокійно. Міша страшно бояв ся...

Ах, ні, ах, не стрижіть! — звучало в єго ушах і образ єго сестри мов живий появляв ся перед єго очима, але не в старій зношеній одежі, лише цілком білій, прозачний і сплячий.

Вийшли около третої години він заснав. О четвертій годині збудив єго Ваня. Довго глядів на него Міша заспаними, здивованими очима, довго не міг він зрозуміти, де він і що з ним діє ся.

— Час! — шепнув Ваня.

Міша затряс ся, але ще не розумів.

— Вставай! — сказав Ваня тихо.

Міша встав і одів ся мов заголомшений. Вийшли на ганок; студений воздух обхопив їх з усіх сторін і трохи отверезив Мішу. Ваня держав два ножі в руках; він скоро скинув свій кафтан і порізав єго на кусні.

— Не будеш вічця більше! — шептав злобно.

Відтак здоймив чоботи і перерізав в кількох місцях холяви.

Міша приглядав ся єму і нагле виринуло в нім пристрастне бажанє жити. Вхопив себе обома руками за шию і почав плакати та кидати ся мов божевільний.

— Трус! Іди спати! — сказав Ваня.

— Ні, ні! — стогнав Міша — ні, ні!... я іду, дійсно іду!

— Чогож виєш? Чи ти вчера не бачив?

Вийшли на подвірє і перелізли пліт. Улиця була пуста і глибока тишина царила над цілим містом. Пес Трезор прискочив до них вимахуючи хвостом, але Ваня показав єму кулак і пес відвернув ся і заліз до своєї буди. Ранок не був так зимний як вогкий і мрачний;

видавало ся, немов би над улицею висіла хмара, а мрака немов переповнена колючими голками, уносила ся у воздух. Ваня мав на собі лише сорочку: єму стало зимно.

— Так, брате — сказав він — то було не потрібне... що я порізав мій кафтан.

Міша не відповідав; він взагалі поводить ся суцокійно, бо в нім горів непоборимий огонь життя, котрий однако не знав, як має виявити ся і на внї показати ся. А они вже опинили ся перед яром; они умовили ся, що в тім ярі довершать свого наміру. Ваня наперед обдумав, що тут ніхто не буде їх спиняти і ніхто не зможе їм так скоро прийти з помічю.

Ваня заліз в долину і ішов наперед; він був рішений на все, але їм в нім будили ся солодкі голоси життя; він сьмів ся, але в єго груди кишло якесь пристрастне бажанє; він ішов і острив ножі один о другий, але звук, який при тім добував ся був сумний. Він чув, що в єго нутрі все горить, між тим як бліде, змарніле тіло було переповнене вогкостію і студенію.

Рано збудили сплячу спокійно варту прохожі селяни. Они чули зойки в ярі і оповіли о тім заспаному вартівникови.

— Батеньку, ратуйте! — роздав ся в тій хвили голос у воздух.

Они зійшли у яр і найшли там двох хлопців, з котрих один був одітий в кафтан, а другий був лиш в сорочці. Ваня був вже мертвий, але Міша ще жив. Невірна, тремтяча рука потягнула кілька разів ножем по горлі, але лиш легко і боязливо. Жадоба життя відозвала ся і побідила.

Петербург 15 липня. Гр. Ігнатієв подає в урядовім справозданю, що число убитих в часі забурень в Одесі виносить 1500, а шкоди в материялах обчисляє на 50 мільонів рублів.

Льондон 15 липня. Остров Сахалін і всі місцевости та морські заливи єго одержали вже японські назви.

Господарство, промисл і торговля.

— **Рахунок товариства взаємного кредиту „Дністер“ у Львові з днем 30 червня 1905 року (сотики пропущено):**

I. Вкладки щадничі:	
Кор.	
вложено	477.990.—
винято	282.632.—
стан з кінцем червня	1,979.031.—

II. Позички на скрипти і векселі:	
уділено 591 нових позичок в сумі	591.731.—
сплачено 269 цілковитої рати	268.246.—
стан з кінцем червня у 3261 довжників	1,939.887.—

III. Уділи членські сплачені	
від 3662 членів кор.	147.096.—

IV. Фонд резервовий і фонди на страти	
	27.388.—
разом фонд власний кор.	176.604.—

V. Цінні папери і вкладки в других товариствах кор.	
	274.184.—

VI. Готівка на рах. біжучім і в касі кор.	
	90.696.—

Вкладки приймаємо на 4%; позички уділяємо на 6%. При сплаті на 30 рат піврічних виносить рата амортизаційна 5-18 від 100 кор.

— **Ціна збіжжя у Львові дня 14 липня:** Ціна в коронах за 50 кїльо у Львові. — Пшениця 7-50 до 7-80; жито 5-90 до 6-10; овес 7-— до 7-15; ячмінь пашний —— до ——; ячмінь броварний 6-25 до 6-50; ріпак 10-25 до 10-50; льнянка —— до ——; горох до вареня 7-25 до 9-—; вика —— до ——; бобик 7-— до 7-25; гречка —— до ——; кукурудза стара —— до ——; хміль за 56 кїльо —— до ——; конюшина червона 40-— до 60-—; конюшина біла 50-— до 60-—; конюшина шведська 45-— до 65-—; тимотка —— до ——.

НАДІСЛАНЕ.

Славні на цілий світ заліщицкі морелі хороші, вибрані, свіжо рвані по 4 К 50 с.

Шпанські вишні вибрані, старанно опановані по 3 К 70 с. франко за поштілатою переспівають **Д. і С. ВЕНКЕРТ** власителі саду в **Заліщиках**.

Прошу прислати **3 К 60 с.** а вишлемо Вам:

1. Жите святих — оправлене.
2. Добрянського Обясненіє служби Божої.
3. Справа в селі Клекотині.
4. Сьїванник церковний під ноти.
5. Унія церковна.
6. Лихий день.
7. Тато на заручинах.

В книгарни коштують ті книжки **7 корон 60 с.**

Адреса: Антоній Хойнацкий, книгар
Львів, пасаж Гавемана ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховський.



Підставове реченє: Кожний кусник мила з назвою „ШІХТ“ єсть під гаранцією чистий і без найменших шкідних частий складових.

ШІХТА МИЛО

мило з „ОЛЕНЕМ“ або „КЛЮЧЕМ“

єсть найліпше

а в уживаню найдешевше, до всілякого біля і всякого прання.

Гаранция. 25.000 К заплатить фірма Жорж ШІХТ в Авсіг кождому, хто доведе, що мило з назвою „Шіхт“ містить в собі які небудь шкідливі домішки.



Повне переконанє, що антикари **Тірого бальсам і центофолії масть** ві всіх внутренних терніях, інфлюенци, катарях, корчах, різнородних запаленях, ослаблених, забурених в травленю, ранах, при всяких ушкодженнях тіла і т. д. і т. д. Кожний при замовленю бальсаму або на спеціальне жаданє дістане гратіс книжочку з тисячами оригінальних подик яко домовий порадиш. — 12 малих або 6 подвійних фляшок бальсаму коштує 5 корон, 60 малих або 30 подвійних фляшок 15 корон. — 2 флякони масти центофолії 3-60 К франко разом з опакованєм.

Пропу адресовати:

Apotheker A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Тих, котрі наслідують і перепродують фальсифікати, будемо судово потягати до відвічальности.

Дістати можна у всіх більших антиках у Львові і на провінції.

БІЛЕТИ ІЗДИ

на всі залізниці **краєві і заграничні** продає

Агенція залізниць держ. Ст. Соколовского, Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Під засїви осїнні

поручає

ШТУЧНІ НАВОЗИ

І. галицке Товариство акційне для промислу хемічного (передтим Спільки командитової Ванґа) у Львові

ул. Академична ч. 8 І п.

На жаданє висилає ся цінішники відвор. і оплатно.

Головна агенция дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приимати оголошеня виключно лиш ся агенция.